

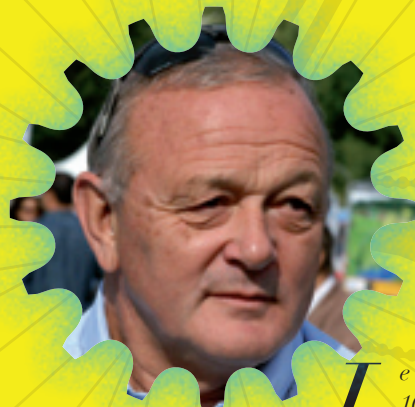


# la quinzaine de l'entorse *à bicyclette*

DU 2 AVRIL AU 6 JUIN 2010  
LILLE MÉTROPOLE

expos  
spectacles  
ateliers arts et sports





Après deux éditions particulièrement musclées en 2007 et 2008, La Quinzaine de l'Entorse, festival explorant les croisements entre l'art et le sport, revient au printemps 2010... à bicyclette !

Cyclisme, cyclotourisme, BMX, fixed gear, nouvelles mobilités urbaines, tandems et grand bi : tous les usages du vélo sont mis à l'honneur avec des spectacles, des expositions, des ateliers arts & sports consacrés à la petite reine, dans toute la Métropole Lilloise.



**L**e cyclisme est un sport déjà ancien - le Tour de France a plus de 100 ans !- et son histoire a donné lieu, par conséquent, à quantité d'aventures, de drames, d'exploits, qui lui ont constitué une véritable légende. Un patrimoine, un enracinement, un lien quasi charnel entre les Français et leur territoire, par champions interposés. De ce terreau ont émergé de multiples manifestations venues renforcer encore la popularité du vélo. Chacun sait que le sport, les sports, ont été de tous temps des sujets culturels : l'écriture, le cinéma, la peinture, la sculpture, la photographie, le théâtre ont puisé à discrétion dans les aspects esthétiques, dramatiques ou sociologiques de bien des disciplines comme la boxe, l'athlétisme et bien entendu la course cycliste. Voici que L'Entorse entre dans la ronde avec son festival 2010 joyeusement intitulé «à bicyclette !». Ma double qualité d'homme du Nord et d'ancien directeur du Tour de France ne pouvait évidemment pas m'en tenir à l'écart. C'est pourquoi je m'associe avec enthousiasme et non sans quelque fierté au rayonnement que va proposer «mon» sport à tous ceux qui voudront bien, dès le mois d'avril, ouvrir leurs yeux, leurs oreilles et leur cœur à une activité physique qui dévoile autant de charmes qu'elle comporte de facettes, c'est-à-dire qu'ils sont innombrables. Alors, tous en selle pour quelques moments de plaisir tout simple et tout sain ! »

### Jean-Marie Leblanc

Directeur du Tour de France de 1989 à 2006

Parrain de l'édition 2010 de La Quinzaine de l'Entorse

Nous dédions ce programme à la mémoire de  
**Danielle Poliautre et de JB Haquette.**  
Que leurs convictions et leur courage continuent à nous porter.

### Organisateurs



**Julien Carrel & Hermann Lukan**  
conception et production

**Natacha Borel**  
chargée de mission  
projets métropolitain

**François Borel-Hänni**  
chargé de mission médiation



**Blandine Roselle**  
commissaire des expositions  
et conseil artistique

### L'Entorse remercie ses partenaires :

Lille Métropole, Ville de Lille, La Fondation d'Art Oxlane, Lille3000, l'Etat, maison Folie Wazemmes, Région Nord - Pas de Calais, maison Folie Moulins, Ville de Roubaix, Ville de Tourcoing, Ville de Lambersart, Transpole, Caisse d'Epargne, Caisse des Dépôts, Centre Chorégraphique National Roubaix Nord-Pas de Calais, Danse à Lille, maison Folie Beaulieu-Lomme, Fort de Mons, Espace Naturel Métropolitain, Vélo club de Roubaix, La Malterie, La Condition Publique, UCPA, Association La Marque au fil de l'eau, Association Droit Au Vélo, Office de tourisme de Seclin et Environs, Association Plaine, les Amis de Paris-Roubaix, la Fédération Française de Cyclisme, SIVOM Nord-Ouest, Fédération Française de Cyclotourisme, la FUBICY, et tous leurs clubs et associations métropolitains.

### Les Villes et les associations culturelles et sportives de :

Anstaing, Armentières, Baisieux, Bondues, Bouvines, Capinghem, Chérengh, Comines, Deûlémont, Faches-Thumesnil, Forest-sur-Marque, Gruson, Hellemmes, Houplin-Ancoisne, Lambersart, Lezennes, Lille, Linselles, Lomme, Lys-lez-Lannoy, Marcq-en-Baroeul, Marquette-lez-Lille, Mons-en-Baroeul, Péronne-en-Mélantois, Noyelles-lez-Seclin, Quesnoy-sur-Deûle, Ronchin, Roubaix, Sainghin-en-Mélantois, Saint-André, Seclin, Tourcoing, Tressin, Vendeville, Wambrechies, Wasquehal, Wattignies, Wervicq-sud, Willems.

### Remerciements particuliers à :

Alain Bernard, Ari Brodach, Sophie Beckary, Jean-François Boudailler, Ludovic Broquart, Jean-Charles Canonne, Carolyn Carlson, Thomas Ceugnart, Catherine Cullen, Dominique Chuffart, Marie Chuffart, Philippe Crépelle, Philippe Cousin, Caroline David, Anne-Marie Damiens, Laurence Dehaene, Hélène Deburre, Antoine Degandt, Tristan Delafosse, Jean-Luc Delerue, Valérie Demarque, Michelle Demessine, Laurent Desbiens, Perrine Despature, François Doulicier, Laurent Dréano, Sylvie Dubaele, Isabelle Dubois, Frédéric Dumont, Christian Dumortier, Eric Dupont, Alix Dutrieux, Rudy Elegeest, Vinciane Faber, Guy Fabre, Marie Fernandez, Sabine Geneste, Muriel Guichard, Walid Hanna, Belkacem Hadhoum, Elise Jouvancy, Djamil Kaci, Christian Lambert, Cécile Lagache, Florence Laly, Jean-Marie Leblanc, Yannick Le Borgne, Bernard Lebrun, Fabrice Lecomte, Gaël Lemoine, Annick Lesschaeve, Thierry Lesueur, Olivier Marichez, Thomas Mabileau, Laurent Marty, Marc Ménis, Nicolas Meurin, Barnabé Mons, Malik Moujouil, Anne Mortier, Chiara Santini-Parducci, Olivier Perry, Françoise Pointard, Laurent Poutrel, Emmanuel Preux, Maybeline Quennesson, Fleur Richard, Eric Rigolaud, François Rohart, Slimane Tir, Maurice Thoré, Laurent Tricart, TV Glory, Frédéric Vandenboogaerde, Julie Verbrugge, Daniel Verbrackel, Dominique Verfaillie, Mabrouk Zouareg, Olivier Sergent et l'équipe de la maison Folie Wazemmes, les équipes des lieux et villes partenaires, tous les artistes et compagnies invités, les écogardes de l'ENM, tous les membres, collaborateurs et bénévoles des associations l'Entorse et Kraft, nos familles et amis.

la  
quinzaine  
de l'entorse  
*à bicyclette*

[www.entorse.org](http://www.entorse.org)





Walking Bike, 2008 © Max Knight

EXPO

# Pignons sur rue

DU 3 AVRIL  
AU 6 JUIN

Sillonnez la ville à la vitesse de l'éclair, puis redécouvrez-la tout en lenteur... **Pignons sur rue** vous propose de repenser une ville plus sportive, plus créative, plus écologique, grâce à des œuvres poétiques, engagées ou revendicatives des XX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup> siècles.

Archives, sculptures, photographies, peintures, vidéos, installations, objets de design et maquettes d'architecture : **Pignons sur rue** présente le vélo comme source d'inspiration artistique mais aussi comme moteur d'une réflexion sur les grandes cités mondiales.

Qu'ils soient allemands, américains, anglais, autrichiens, canadiens, chinois, danois ou français, les artistes célèbrent les cycles sous toutes leurs formes. Ils révèlent ainsi une nouvelle culture citadine et proposent de nouveaux modes de vie.

Vous rêvez vous aussi d'habiter une ville plus facilement cyclable ? Participez à la métamorphose de Lille en votant, à l'issue de l'exposition, pour le meilleur projet d'abri à vélos sécurisé !

Marc Sieh, Palais de Tokyo 21h, 2009 © Cédric Volet



**MAISON FOLIE WAZEMMES**  
DU 3 AVRIL AU 6 JUIN,  
DU MERCREDI AU SAMEDI 14H À 19H,  
DIMANCHE 10H À 19H - ENTRÉE LIBRE

Un événement du **Festival des Futurs Viables**. Une coproduction de la maison Folie Wazemmes, de Kraft et de l'Entorse

**VERNISSAGE VENDREDI 2 AVRIL**  
À PARTIR DE 18H30 - ENTRÉE LIBRE

Démo BMX par Vincent Warin et Mike Bureaux, installation **Le vélo en chantant** par Ali1 & Ant1, **Vélodrome party** par Saiz & Miss\_yl



Ville de Lille



Relations presse et logistique **Sarah Cnudde**  
Administration **Philippe Cunat**  
Comptabilité **Céline Jeulin**  
Scénographie **Julie Dufosse** et **Valéry-Anne Méresse**  
Développement mode **Fatima Takayouate**

Technique **Vincent Pécot**  
Assistanat technique **Justine Cailliau** et **Valéry-Anne Méresse**  
Commissaire des expositions et conseil artistique **Blandine Roselle**  
Assistanat artistique **Sarah Cnudde**, **Charlotte Morel**, **Laura Mené**  
Concours design **Romain Hayem**



© Het Pakt

## INSTALLATION

# Opus Vélo

Collectif Het Pakt (Belgique)

Installation vidéo interactive, d'après un concept de *Lieven Neirinck*, avec *Jan Bossier*, *Jef Byttebier*, *Karel Saelaert*, *Luc Vandromme*. Le collectif **Het Pakt** vous invite à une balade imaginaire à découvrir en pédalant.

**MAISON FOLIE WAZEMMES**  
**VENDREDI 2 AVRIL DE 19H À 22H,**  
**SAMEDI 3 AVRIL DE 14H À 19H,**  
**DIMANCHE 4 AVRIL DE 10H À 19H**  
**ENTRÉE LIBRE,**  
**RÉSERVATION SUR PLACE LE JOUR MÊME**

**DURÉE DE LA SÉANCE : 40 MINUTES**

© Alain Breyer



## 3 expositions

## ATELIERS EXPO

### Les Lectures Cyclistes

Les élèves de 7 classes de CM1-CM2 des écoles du quartier de Wazemmes à Lille présentent aux visiteurs de l'exposition **Pignons sur rue** des lectures à voix haute, à partir de textes d'**Albert Londres**, **Alfred Jarry** ou de **Paul Fournel** sur le thème du cyclisme.

Dans le cadre de l'exposition **Pignons sur rue**  
**MAISON FOLIE WAZEMMES**  
**VEN. 30 AVRIL, JEU. 6 MAI, VEN. 7 MAI, JEU. 27 MAI, VEN. 28 MAI, JEU. 3 JUIN, VEN. 4 JUIN**  
**DE 14H ET 16H**

Infos : Aline Lyoen / MFV : 03 20 78 97 87  
 alyoen@mairie-lille.fr

Les lecteurs : Les élèves de l'école Ampère (classes de M. Degandt et M. Verhelst), de l'école Lavoisier (classes de M<sup>me</sup> Bayeul et M<sup>me</sup> Thuleau), de l'école Quinet Rollin (classes de M. Debrabandère), de l'école Viala (classes de M<sup>me</sup> Lavisse et M<sup>me</sup> Lefèvre). A l'initiative d'Antoine Degandt, avec l'aide de Maryse Bresous et du personnel du Plan lecture du PEG-Ville de Lille.

Avec le soutien de la Caisse des Dépôts

### Les cyclomédiens

Les cyclomédiens sont des enfants de l'école Ampère à Wazemmes. Chaque jeudi du mois de mai à l'heure du goûter, ils vous proposent des chants, saynettes et impros sur le thème du vélo...

**TOUS LES JEUDIS**  
**DU MOIS DE MAI DE 17H À 18H**  
 Encadrement et accompagnement :  
 Bertille Outrebon (Plan Musique - Lille)

Infos : Aline Lyoen / MFV : 03 20 78 20 23  
 alyoen@mairie-lille.fr

### Répare ton vélo !

Depuis plusieurs années, des bénévoles de **Droit au vélo** (ADAV) s'investissent dans les ateliers d'aide à la réparation des vélos organisés tous les premiers samedis de chaque mois à la Maison Régionale de l'Environnement et des Solidarités. Ils seront à la maison Folie Wazemmes pour un atelier décentralisé. Avec l'Association Droit au vélo (l'ADAV)

**MAISON FOLIE WAZEMMES**  
**SAMEDI 3 AVRIL, 14H À 17H**

Infos : [www.droitauvelo.org](http://www.droitauvelo.org) / 03 20 86 17 25

### Ça roule à Mexico

Le collectif **Bidules** a travaillé avec des habitants du secteur Mexico à Wazemmes, pour réaliser des objets avec d'anciennes pièces de vélos et des matériaux de récupération, à la manière de **Tinguely**, **Duchamp** et **Picasso**. Certaines de ces pièces seront exposées au public les 27, 28 et 29 mai à l'auberge de la maison Folie Wazemmes.

Infos : Association Bidules / 03 20 30 79 68



### Vélolavie

photographies de Xavier Lambours  
 Agence Signatures

Un récit par l'image des amoureux du vélo, à travers les courses et les sorties du dimanche, les grandes classiques, Paris-Roubaix et le Tour de France 2001 dans le Nord-Pas de Calais. Portraits d'une foule d'amateurs et d'experts, de badauds, d'avertis, de pros ou de promeneurs...  
*Revenir au Nord, c'est retrouver un bout de moi que j'avais perdu. Je me suis inventé un Nord, un pays où tout se passe à vélo.* **Xavier Lambours**

**FORT DE MONS, MAISON FOLIE DE MONS-EN-BAROEUL**  
**DU 4 AU 18 AVRIL,**  
**DU MER. AU SAM. DE 15H À 19H**  
**ENTRÉE LIBRE**

**VERNISSAGE DIM. 4 AVRIL - 11H,**  
**AVEC LECTURE DE J. BONNAFFÉ**

**INFOS :**  
 Mairie de Mons-en-Baroeul / 03 20 61 75 92

### En attendant son Tour de France

Alain Breyer photographie sur les bas-côtés de la route ceux qui patientent. Hommes, femmes ou enfants, tous ont comme point commun l'attente fiévreuse du passage des coureurs cyclistes...  
*Ici, ce n'est pas sur la route que ça se passe. Mais plutôt au bord de la route. Non pas au cœur du spectacle. Mais au cœur des spectateurs.*  
**Christian Prudhomme**

**HÔTEL DE VILLE DE WATTIGNIES**  
**DU 2 AU 10 AVRIL**  
**MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE DE LEZENNES**  
**DU 21 AU 26 AVRIL**  
**HÔTEL DE VILLE DE RONCHIN**  
**DU 3 AU 10 MAI**  
**SALLE DESBONNET À TEMPLEMARS**  
**DU 12 AU 17 MAI**  
**LOMME, MAISON FOLIE BEAULIEU**  
**DU 19 MAI AU 6 JUIN**

**ENTRÉES LIBRES**  
 Infos : voir cahier central

### Pédiluve

par Philémon Vanorlé  
 Juillet 2004, le peloton quitte Liège, le Tour de France est lancé. La grande boucle s'arrache de Belgique, file dans le Nord, fonce sur Arras... Parti de Paris quelques jours plus tôt, l'artiste Philémon traine son vélo sur les routes franco-belges, lourdement attelé, il trimbale sa monture, prend le Tour à rebours, joue le contre la montre à contre-temps. Il tracte sa comparse, la tortue Red Bull, qui n'a jamais vu la mer. **Philémon Vanorlé** vit et travaille à Lille, il développe un art polymorphe jalonné de rencontres, d'imprévus et de poésie ordinaire.

En partenariat avec le Bureau d'Art et de Recherche, Roubaix  
**BUREAU D'ART ET DE RECHERCHE,**  
**11 RUE DU GRAND CHEMIN, ROUBAIX**  
**DU 3 AVRIL AU 1<sup>ER</sup> MAI**  
**LES SAMEDIS DE 15H À 19H**  
**ENTRÉE LIBRE**  
**VERNISSAGE SAMEDI 3 AVRIL - 15H**  
**INFOS : 03 20 70 19 34**  
[www.le-bar.fr](http://www.le-bar.fr) / [www.societevolatilte.eu](http://www.societevolatilte.eu)





© François Doulcier - Amis de Paris-Roubaix



© Raysto

# Paris - Roubaix

*S'ils ont aujourd'hui leur dramaturgie, chaque année en avril, avec les péripéties toujours houleuses de Paris - Roubaix, les pavés du Nord gardent aussi, enfouies plus secrètement en eux, d'autres images, lointaines, qu'on ne peut qu'imaginer au travers de quelques appellations : le chemin des Prières et le chemin des Abattoirs à Orchies, la rue de la Vache bleue à Wannehain, le carrefour de l'Arbre à Gruson. Termes simples, rustiques, témoins d'une vie d'autrefois, simple et rustique elle aussi. Chemins des écoliers pour les coureurs cyclistes, les routes pavées du Nord ne sont plus que des chemins d'agriculteurs, ce qui n'ôte rien - au contraire - à leur magnétisme un peu suranné. On les dirait faits, au demeurant, pour s'accommoder avec cette indéfectibilité paysanne. Là se trouve leur poésie. [...] À deux pas de la grande ville, à deux pas de Roubaix.*

**Jean-Marie Leblanc**

*Les Pavés du Nord, Paris-Roubaix, éditions La Table Rond Ronde*

**PARIS-ROUBAIX 2010**  
**DIMANCHE 11 AVRIL**  
**VÉLODROME DE ROUBAIX - À PARTIR DE 14H**  
**INFO : WWW.ASO.FR**

## The bicycle ballet

Karen Poley & Virginia Farman (UK)

**L**e *Bicycle Ballet* est une célébration commune de la danse et du vélo. Cette *chorégraphie cycliste* envisage avec humour et poésie les pérégrinations des cyclistes en milieu urbain, les joies et les difficultés de ce sport, et rend hommage à la beauté du geste cycliste. Conçu par **Karen Poley** et dirigé par les chorégraphes britanniques **Virginia Farman** et **Sarah Alexander**, le *Bicycle Ballet* rassemble autour de danseurs professionnels, des participants amateurs, qu'ils soient danseurs ou cyclistes, pour créer un spectacle... le jour de l'arrivée du Paris-Roubaix, sur le mythique Vélodrome !

### PARTICIPEZ !

**ATELIERS GRATUITS DU 31 MARS AU 11 AVRIL**

#### INFO ET INSCRIPTIONS :

Hélène Debure - 03 20 24 49 49 / [h.debure@ccn-roubaix.com](mailto:h.debure@ccn-roubaix.com)  
 Marie Couillard - 03 20 20 99 04 / [mediation@danseaille.com](mailto:mediation@danseaille.com)

#### REPRÉSENTATIONS :

**SAMEDI 10 AVRIL, 16H30 GRAND PLACE DE ROUBAIX**

**DIMANCHE 11 AVRIL, 15H, VÉLODROME DE ROUBAIX**  
 dans le cadre du Paris-Roubaix 2010

Avec le soutien de : CCN Roubaix Nord - Pas de Calais, Danse à Lille/CDC, Ville de Roubaix (services Culture, Animation et Sports) dans le cadre du Pôle Danse, Vélo Club de Roubaix, Team Wasquehal Junior, l'Entente Cycliste Faches Thumesnil Ronchin, l'AS Hellemmes, Cyclo Ascq, l'Entente cycliste Wambrechies-Marquette et le Vélo Club de Hem. Asso. Les Amis de Paris-Roubaix, Lycée Maxence Van Der Meersch (option danse et section sportive scolaire cycliste), La Condition Publique

Avec le soutien de la Caisse des Dépôts





# Le banquet de la sale défaite

Jacques Bonnaffé, Compagnie Faisan  
Avec la collaboration de Christian Palka

Un banquet d'arrivée de randonnée cyclotouriste, par le célèbre comédien nordiste, amoureux inconditionnel de la petite reine.

*On l'aime on lui dit. Si on ne l'aime plus, on la ferme on prend sur soi, on tire, on pousse, on vitupère. Elle finira bien par nous remettre en jambes, la bicyclette. A l'ancienne dans l'ambiance des petites courses mais aussi pour aujourd'hui, dans cette envie neuve de lui ouvrir des routes à travers le Nord et les Flandres. Cyclos champions écovélos même combat ! Rendez-vous le dimanche 9 mai.*

Jacques Bonnaffé

Venez en vélo !



En partenariat avec France Bleu Nord et les clubs cyclo de la métropole lilloise : Cyclo Club de Wasquehal, les Cyclanthropes Lille-Lambersart, VC Pérenchinois, EC Sequedin, Cyclo Club Lommois

MAISON FOLIE WAZEMMES

DIMANCHE 9 MAI

POT D'ARRIVÉE DES CYCLISTES 12H - GRATUIT  
PUIS SPECTACLE - 10/8 € / UN CRÉDIT LOISIRS  
PIQUE-NIQUE OU PETITE RESTAURATION SUR PLACE

INFO. & RÉSERVATION : 03 20 78 20 23



# Calendrier général

**VENDREDI 2 AVRIL**

18H30 : vernissage expo Pignons sur rue / maison Folie Wazemmes, Lille

**VENDREDI 2, SAMEDI 3 & DIMANCHE 4 AVRIL**

Installation vidéo Opus Vélo / maison Folie Wazemmes, Lille

**SAMEDI 3 AVRIL > DIMANCHE 6 JUIN**

Expo Pignons sur rue / maison Folie Wazemmes, Lille

**SAMEDI 3 AVRIL > SAMEDI 1<sup>ER</sup> MAI**

Expo Pédiluve (vernissage samedi 3 mai à 15h) / Bureau d'art et de recherche, Roubaix

**DIMANCHE 4 AVRIL**

11H : vernissage expo Véolavie (expo présentée du 4 au 18 avril) / Fort de Mons, Mons-en-Barœul

11H30 : 54x13 (lecture Jacques Bonnaffé) / Fort de Mons, Mons-en-Barœul

**MARDI 6 AVRIL**

Ouverture expo En attendant son Tour de France / Hôtel de Ville, Wattignies

**SAMEDI 10 AVRIL**

16H30 : Bicycle Ballet / Grand Place, Roubaix

**DIMANCHE 11 AVRIL**

A PARTIR DE 14H : Paris-Roubaix / Vélodrome de Roubaix

15H : Bicycle Ballet / Vélodrome de Roubaix

**SAMEDI 24 AVRIL**

12H30 : vernissage expo En attendant son Tour de France (expo présentée du 21 au 26 avril) / Médiathèque, Lezennes

14H-18H : Détours et des tours et Le Trébut - attrapez-le ! / Place de la République, Lezennes

**LUNDI 26 AVRIL > VEN. 14 MAI**

Expo sur la mobilité douce en partenariat avec l'ADEME / hall de la mairie, Seclin

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> MAI**

15H : Risquer, c'est leur métier ! / maison Folie Wazemmes, Lille

**DIMANCHE 2 MAI**

A partir de 14H : Les Triplettes MOSAIC, Houplin-Ancoisne

**LUNDI 3 MAI**

Début de l'exposition En attendant son Tour de France (expo présentée du 3 au 10 mai) / Hôtel de Ville, Ronchin

**VENDREDI 7 MAI**

20H : Molly à vélo / Salle de la Chiconnière, Vendeville

20H : Filoscope / maison Folie Moulins, Lille

**SAMEDI 8 MAI**

DÈS 14H : Le Trébut - attrapez-le ! / Chemin de la Chapelle, Templemars

20H : Filoscope / maison Folie Moulins, Lille

**DIMANCHE 9 MAI**

Le banquet de la sale défaite  
12H : Pot d'arrivée des cyclistes, puis spectacle, maison Folie Wazemmes, Lille

Vivez les Scènes Nomades, à bicyclette :

Dès 9H : rallye, animations, hip-hop, sculpture vélo

A partir de 14H : Le Trébut - Attrapez-le ! / Les Arcades, Faches-Thumesnil

15H : Détours et des tours / Place de Halle, Ronchin

16H : Ozone et pommes de terre / Les Arcades, Faches-Thumesnil

17H : Molly à vélo / Centre culturel R. Delefosse, Wattignies

Parcours cyclotouristes :

Randonnées et patrimoine

10H > 18H : petit parcours slam à vélo et Le vélo en chantant / Comines et Wervicq-sud (Château Dalle)

Vélocyclades

16H30 : Les Triplettes / ferme de la Longue Cour, Linselles

Boucle de Seclin & environs

10H : départ de la mairie de Noyelles-lez-Seclin

12H30 : Vélo Head et Mike Bureaux, Noyelles-lez-Seclin

**MERCREDI 12 MAI**

Début expo En attendant son Tour de France Expo présentée du 12 au 17 mai / Salle Desbonnet, Templemars

**DIMANCHE 16 MAI**

9H > 17H : La Boucle de la Marque, avec Les Triplettes, Les Facteurs, Risquer, c'est leur métier !

10H : La Caravane Vanne / départ Gare Saint Sauveur, Lille

A partir de 11H : Jogging Culturel et Manuel Laveur de Mains / Le Colysée, Lambersart

12H > 19H : Le vélo en chantant / Parc Bocquet, Hellemmes

**MERCREDI 19 MAI**

18H : vernissage expo En attendant son Tour de France (expo présentée du 19 mai au 6 juin) / maison Folie Beaulieu, Lomme

**VENDREDI 21 MAI**

Roadmovie à bicyclette 20H30 : Maison Folie Beaulieu, Lomme

**DIMANCHE 23 MAI**

9H30 > 20H : Slam Poetry Tour / Boucle Lille-Armentières-Lomme

15H : Cyclo-musical et Duo d'humour sur vélo / Le Colysée, Lambersart

**JEUDI 27 MAI**

20H : Roadmovie à bicyclette / maison Folie Wazemmes, Lille

**VENDREDI 28 MAI**

20H : Cabaret sous EPO / maison Folie Wazemmes, Lille

23H : soirée Pédalodisco / Galerie Zone de Confusion, Saint-André

**VENDREDI 28 MAI > DIM. 6 JUIN**

Expo Cyclophones (expo présentée du 28 mai au 6 juin) / Hospice d'Havrè, Tourcoing

**SAMEDI 29 MAI**

14H > 17H : atelier d'écriture avec Paul Fournel / maison Folie Wazemmes, Lille

14H : Jam BMX / Halle de Glisse, Lille

19H : K'Boum + présentation stage Pitrieries et autres singularités cyclistes / maison Folie Wazemmes, Lille

**MERCREDI 2 JUIN**

14H30 & 19H : La légendes des cycles / Théâtre de la Mackellerie, Roubaix

**JEUDI 3 JUIN**

15H & 20H30 : La légendes des cycles / Théâtre de la Mackellerie, Roubaix

**LA FÊTE DU VÉLO**  
4, 5 ET 6 JUIN

**VENDREDI 4 JUIN**  
BIKE FASHION DAY

18H : Tweed ride, départ Grand Place

20H > 23H : Défilés mode par B'twin & Oxylane / Gare Saint Sauveur

**SAMEDI 5 JUIN**

TOUS EN VÉLO À SAINT SAUVEUR

DÈS 10H : parcours vélos au départ de Roubaix, Ronchin, Lomme, Faches-Thumesnil, Tourcoing

10H > 18H : Broc à vélo, village vélo, atelier réparation, marquage des vélos contre le vol

14H > 15H : La Masse Critique : parades à vélo de la Grand Place vers Saint Sauveur

A PARTIR DE 15H : spectacles & installations : le Cinérotic, A11 & Ant1, Risquer, c'est leur métier !, Zazie Mode d'emploi, Métal A Chahuter, Mr & Mr Twin, la Conférence Bike... démos, ateliers, cyclo-guinguette...

21H30 : Jamais 203, une étape imaginaire du Tour de France par la Compagnie Générisk Vapeur

**DIMANCHE 6 JUIN**  
LA MÉTROPOLE À VÉLO

DÈS 11H : vernissage exposition Histoire de vélos, puis Le Trébut - attrapez-le !, Vincent Warin, Les Vélos Boum, Le vélo en chantant, les Facteurs / Colysée et bord de Deûle, Lambersart

11H30 : Vincent Warin / Place de Bondue

11H30 : Les Facteurs / maison Folie Wazemmes, Lille

14H > 18H : Les Cyclophones et Les Vélomanes, en partenariat avec le festival les Arts Détonants, Hospice d'Havrè, Tourcoing

14H > 19H : Tous voisins «un p'tit vélo dans la fête», avec le Funeral Wedding, le Cinérotik, l'atelier de couture Mobile, Babel sonore / maison Folie Moulins, Lille

15H-16H30 : Mr & Mr Twin / défilé, Marquette

12H > 20H : Tournoi et initiation de bike polo + cinéma Jour de Fête / Gare Saint Sauveur, Lille





# dans toute la métropole lilloise

**BAISEUX**  
● 16 mai / 13h  
dans le cadre de la Caravane Vanne

**BONDUES**  
Place de Bondues  
● 6 juin / Dès 10h  
● en partenariat avec l'association Les Amis de Bondues

**CAPINGHEM**  
Site de l'Hotel de Ville  
● 22 mai / 9h15 (départ école), 23 mai / 9h30-20h  
● 23 mai / dès 14h

**COMINES / WERVICQ-SUD**  
Château Dalle (Wervicq-sud)  
● 9 mai / 10h à 18h  
dans le cadre de Randomnées et patrimoine

**HELLEMMES**  
Parc Bocquet  
● 16 mai / 12h à 19h  
dans le cadre de la Fête Champêtre

**HOULPIN-ANCOISNE / MOSAÏC**  
● 2 mai, dès 14h  
en partenariat avec l'Espace Naturel Métropolitain

**LAMBERSART**  
Le Colysée et bords de Deûle  
● 16, 23 et 30 mai  
dans le cadre des Dimanches au bord de l'eau  
● 6 juin au 31 août  
● 6 juin / 14h à 18h  
dans le cadre de Colysée en Fête

**LEZENNES**  
Médiathèque, Place de la République  
● 24 avril / 14h à 18h  
● 21-26 avril, vernissage 24 avril / 12h30  
dans le cadre de Faltes du vélo

**LILLE**  
maison Fole Wazemmes  
● 3 avril-6 juin (vernissage 2 avril)  
● 2, 3 et 4 avril, 1<sup>er</sup> mai, 9 mai, 27, 28 et 29 mai, 6 juin  
maison Fole Moulins  
● 7 et 8 mai / 20h  
● 6 juin / 14h à 19h  
dans le cadre de Tous voisins Un p'tit vélo dans la tête

Théâtre Massenet  
● 25 mai / 20h30  
Halle de Glisse  
● 29 mai / 14h à 18h  
● du 3 avril au 28 mai  
Grand Place  
● Tweed ride, 4 juin / départ 18h  
● La Masse Critique, 5 juin / départ 14h  
Gare Saint Sauveur  
● La Caravane Vanne,  
● 16 mai / 10h (départ)

● Fête du vélo, 4, 5 et 6 juin  
Défilés mode et design, installations, spectacles, Broc à vélo, village vélo, bike polo, cinéma

**LINSELLES**  
Ferme de la Longue Cour  
● 9 mai / 9h à 17h Spectacle, 9 mai / 18h  
En partenariat avec l'association PLAINE

**LOMME**  
maison Fole Beaulieu  
● 21 mai 20h30 et 23 mai 17h30  
● 19 mai-6 juin, vernissage 19 mai

**MARQUETTE-LEZ-LILLE**  
Domaine du Vert-Bots  
● 6 juin / 15h à 16h30  
dans le cadre de la Fête du Chapon et des Fêtes de la Deûle

**MONS-EN-BAROEUL**  
Fort de Mons  
● 4-18 avril,  
● 4 avril / 11h30

**ROUBAIX**  
Bureau d'Art et de Recherche  
● Pédiluve, 3 avril-1<sup>er</sup> mai  
Grand Place  
● 10 avril / 16h30

Vélodrome de Roubaix  
Paris-Roubaix, 11 avril, à partir de 14h,  
● 15h

Théâtre de la Macellerie  
● 2 juin / 14h30 et 19h  
● 3 juin / 15h et 20h30

**SAINT-ANDRÉ**  
Galerie Zone de Confusion  
● Pédalodisco, 28 mai / 23h

**SECLIN - HOULPIN-ANCOISNE - NOYELLES-LEZ-SECLIN**  
● 9 mai dès 10h  
en partenariat avec l'Office de tourisme Seclin et Environs  
● 26 avril > 14 mai

**TOURCOING**  
L'Hospice d'Havré  
● 28 mai-6 juin  
● 6 juin / 14h-18h en partenariat avec le festival les Arts Détonants

**SCÈNES NOMADES**  
Vivez les scènes nomades, à bicyclette  
**FACHES-THUMESNIL**  
Les Arcades  
● 9 mai / De 11h30 à 16h

**RONCHIN**  
Hôtel de Ville, Place de Halle  
● 9 mai / 15h  
● 3-10 mai

**TEMPELMARS**  
Chemin de la Chapelle et Salle Desbonnats  
Spectacle : 8 mai / 14h  
● 12-17 mai

**VENDEVILLE**  
Salle de la Chicomière  
● 7 mai / 20h

**WATTIGNIES**  
Centre culturel R.Delafosse / Hôtel de Ville  
● 9 mai / 17h  
● 2-10 avril

## PARCOURS CYCLO-ARTISTIQUES

● **La Boucle de la Marque**  
Anstaling / Bouvines / Chérenq / Forest-sur-Marque / Gruson / Péronne-en-Méantois / Sainghin-en-Méantois / Tressin / Willers  
Parcours et spectacles, 16 mai / 9h-16h30  
Organisés avec l'association la Marque au fil de l'eau

● **Siam Poetry Tour**

Parcours et spectacle 23 mai Départ 9h30 Lille (Citadelle) puis Wambrechies, Quesnoy-sur-Deûle, Deûlemont, Armentières (Près du Hem), Capinghem, maison Fole Beaulieu - Lomme (final)

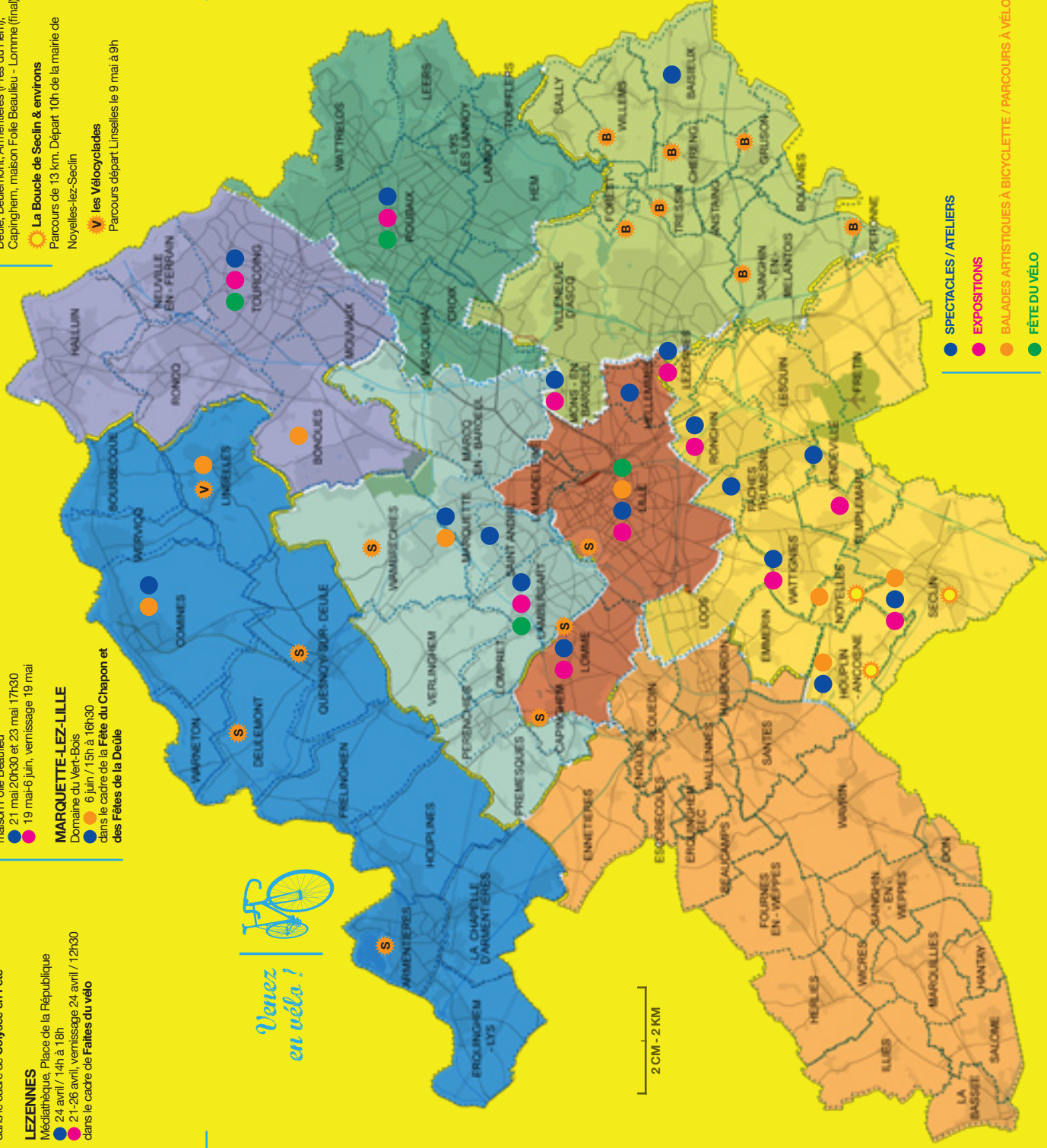
● **La Boucle de Seclin & environs**

Parcours de 13 km. Départ 10h de la mairie de Noyelles-lez-Seclin

● **les Vélocyclades**

Parcours départ Linselles le 9 mai à 9h

Venez  
en vélo !



● SPECTACLES / ATELIERS  
● EXPOSITIONS  
● BALADES ARTISTIQUES À BICYCLETTE / PARCOURS À VÉLO  
● FÊTE DU VÉLO



# Informations pratiques

RETROUVEZ  
TOUTES LES INFOS EN DIRECT SUR :  
[www.entorse.org](http://www.entorse.org)

RÉSEAUX DES PISTES CYCLABLES  
DANS LA MÉTROPOLE LILLOISE :  
[www.lillemetropole.fr](http://www.lillemetropole.fr)

ITINÉRAIRE EN BUS, TRAMWAY OU  
MÉTRO :  
[www.transpole.fr](http://www.transpole.fr)

ADRESSES ET CONTACTS  
DES VILLES & LIEUX PARTENAIRES :

## Bondues

Association Les Amis de Bondues :  
[pierre.brun20@wanadoo.fr](mailto:pierre.brun20@wanadoo.fr)

## Captinghem

Départ parcours du 22 mai : Parking de l'école,  
59160 Capinghem  
23 mai : Hôtel de Ville  
59160 Capinghem  
Info et résa : 03 20 92 25 77 /  
[communication@ville-capinghem.fr](mailto:communication@ville-capinghem.fr)

## Comines et Wervicq-sud

8 et 9 mai : Château Dalle, 21, Rue de Linselles,  
59117 Wervicq-Sud  
Info : Médiathèque de Wervicq-sud :  
03 20 14 59 28 ou Maison du patrimoine à  
Comines : 03 20 14 21 51 / [www.ville-comines.fr](http://www.ville-comines.fr)

## Faches-Thumesnil

9 mai : Les Arcades  
16 rue Kléber, 59155 Faches-Thumesnil  
Info : 03 20 62 96 96  
[www.ville-fachesthumesnil.fr](http://www.ville-fachesthumesnil.fr)

## Hellemmes

16 mai : Parc Bocquet, 59260 Hellemmes  
Info : [www.hellemmes.fr](http://www.hellemmes.fr)

## Métalu A Chahuter

4 Rue Jules Ferry 59120 Loos  
Info : 03 20 50 99 08

## Lambersart

Le Colysée - Maison Folie de Lambersart  
avenue du Colysée, berges de la Deûle  
Info et résa : 03 20 006 006  
<http://www.ville-lambersart.fr>

## Lezennes

Expo : Médiathèque municipale  
place de la République, 59260 Lezennes.  
Visible le mardi de 11h à 14h, le mercredi de 10h  
à 12h et 15h à 19h, le vendredi de 15h à 18h,  
le samedi de 14h à 18h  
(vernissage 24 avril /12h30)  
24 avril : Place de la République  
59260 Lezennes  
Info : 03 20 91 59 01 (Thomas Vionnet)  
[www.lezennes.com](http://www.lezennes.com) (rubrique : agenda)

## Lille

### maison Folie Wazemmes

70, rue des Sarrazins - Lille  
Info et résa : 03 20 78 20 23  
[mfwazemmes@mairie-lille.fr](mailto:mfwazemmes@mairie-lille.fr)  
**maison Folie Moulins**  
47-49 rue d'Arras  
Info et résa : 03 20 95 08 82  
[accueilmfim@mairie-lille.fr](mailto:accueilmfim@mairie-lille.fr)

### Halle de glisse

Info et résa : 03 20 87 05 60  
<http://halledeglisse.ucpa.com>

### Théâtre Massenet

rue Massenet Lille  
info : 03 20 04 81 65  
[www.theatre-massenet.com](http://www.theatre-massenet.com)

### Gare Saint Sauveur

Boulevard Jean Baptiste Lebas, 03 20 52 30 00

### Marquette-lez-Lille

6 juin : défilé, arrivée Domaine du Vert-Bois  
Info : 03 20 14 51 00 (service culture animation)  
[www.marquettelezlille.fr](http://www.marquettelezlille.fr)

### MOSAÏC, le jardin des cultures (ENM)

2 mai : Parc Mosaïc, rue Guy Môquet  
59263 Houplin Ancoisne  
Info : 03 20 63 11 24

### Mons-en-Baroeul

Expo : Fort de Mons, du mercredi au samedi  
15h-19h (vernissage dimanche 4 avril)  
4 avril : Fort de Mons, 4 rue de Normandie,  
59370 Mons-en-Baroeul  
Info : 03 20 61 26 10 / [contact@monsensbaroeul.fr](mailto:contact@monsensbaroeul.fr)

### Parc des Prés du Hem (ENM)

23 mai : Prés du Hem  
avenue Marc-Sangnier, 59280 Armentières  
Info : 03 20 63 11 27

### Quesnoy-sur-Deûle

23 mai : site de la base nautique  
Info : [www.ville-quesnoysurdeule.fr](http://www.ville-quesnoysurdeule.fr)

### Roubaix

10 avril, Grand place  
11 avril, Vélodrome de Roubaix, Rue de Lanoy

### Théâtre de la Mackellerie / Roubaix

1 bis, rue du Danemark  
Info et résa : 03 20 27 77 38

### Ronchin

Expo : Hall de la mairie  
650, av. J. Jaurès, 59790 Ronchin  
9 mai : Place de Halle (mairie)  
59790 Ronchin  
Info : 03 20 16 60 35 / [www.ville-ronchin.info](http://www.ville-ronchin.info)  
[affairesculturelles@ville-ronchin.fr](mailto:affairesculturelles@ville-ronchin.fr)

### Saint-André

28 mai : Galerie Zone de Confusion  
86, Rue de la Gare, 59350 Saint-André

## Templemars

Expo : Salle Desbonnet  
rue Jules Guesde, 59175 Templemars  
8 mai : Chemin de la Chapelle  
59175 Templemars  
Info : 03 20 58 99 99  
[villedetemplemars@wanadoo.fr](mailto:villedetemplemars@wanadoo.fr)

## Tourcoing

Expo et spectacles, Hospice d'Havré  
100 rue de Tournai 59200 Tourcoing  
Infos : 03 59 63 43 53

## Vendeville

7 mai : Salle de la Chiconnière, rue de Seclin,  
59175 Vendeville  
Info et résa : 03 20 16 84 84  
[www.mairiedevendeville.fr](http://www.mairiedevendeville.fr)

## Wattignies

Expo : hall de l'hôtel de Ville  
306 rue Clémenceau, 59139 Wattignies  
9 mai : Centre culturel R. Delefosse  
avenue des Arts, 59139 Wattignies  
Info et résa : 03 20 95 45 71  
[communication@mairie-wattignies.com](mailto:communication@mairie-wattignies.com)

## PARCOURS CYCLO :

### Vélocyclades 2010 :

Château du Vert Feuillage, Linselles, 9 mai entre  
9h et 10h  
Arrivée 16h à la ferme de la Longue Cour  
rue de Wambrechies, 59126 Linselles  
Info : Donatienne Galliot 03 20 23 03 37 (le soir)  
[donatienne.galliot@wanadoo.fr](mailto:donatienne.galliot@wanadoo.fr)

### Boucle de Seclin & environs

Infos : Office de Tourisme de Seclin et Environs  
70, rue Roger Bouvry 59113 Seclin  
03 20 90 12 12 / [contact@seclin-tourisme.com](mailto:contact@seclin-tourisme.com) /  
[www.seclin-tourisme.com](http://www.seclin-tourisme.com)

### La Boucle de la Marque

Villes : Anstaing, Baisieux, Bouvines, Chérenge,  
Forest-sur-Marque, Gruson, Péronne-en-  
Mélantois, Sainghin-en-Mélantois, Tressin,  
Willems.

16 mai : départ 9h mairie de Péronne-en-  
Mélantois. Détail parcours page ci-contre  
Info et résa Boucle de la Marque : Isabelle Dubois  
/ [peronne-melantois@wanadoo.fr](mailto:peronne-melantois@wanadoo.fr)

### Slam Poetry Tour

23 mai : départ 9h30 Lille-Citadelle, à l'entrée de  
la Citadelle côté zoo.  
Détail parcours page ci-contre  
Info et résa : Cie Générale d'Imaginaire  
09 53 64 69 65 / [contact@slam-lille.com](mailto:contact@slam-lille.com)

### Convergences vers St Sauveur / Fête du vélo

Roubaix, Faches-Thumesnil, Lomme,  
Haubourdin, Halluin, Quesnoy-sur-Deûle.  
5 juin, association Droit au Vélo :  
[www.droitauvelo.org](http://www.droitauvelo.org) / 03 20 86 17 25



# Balades artistiques à bicyclette : en mai, cultive tes mollets !

## Vélocyclades 2010

A la découverte de la biodiversité...

Un rallye vélo d'une vingtaine  
de kilomètres, au départ de  
Linselles, qui rejoindra les bords  
de la manifestation **Biodi-Deûle**  
organisée par le collectif **Lys Deûle**  
**Environnement**. Le spectacle **Les**  
**Triplettes** clôturera la journée.

### 9 MAI ENTRE 9H ET 10H :

Départ Château du Vert Feuillage à Linselles.

**16H :** arrivée à la Ferme de la Longue Cour,  
goûter et spectacle

### INFO ET INSCRIPTIONS :

Donatienne Galliot 03 20 23 03 37 (le soir)  
[donatienne.galliot@wanadoo.fr](mailto:donatienne.galliot@wanadoo.fr)

### PARTICIPATION AUX FRAIS :

2 € (adulte) - 1 € (enfant)

## Boucle de Seclin & environs

Organisé par l'Office de Tourisme  
de Seclin et Environs, un circuit  
de 13 km pour découvrir le patrimoine  
de Noyelles-les-Seclin, Houplin-  
Ancoisne et Seclin. A l'arrivée, le  
spectacle **Vélo Head** et une **démo**  
**BMX** par **Mike Bureaux**.  
Une exposition sur la mobilité douce  
sera visible du 26 avril au 14 mai  
dans le hall de la mairie de Seclin, en  
partenariat avec l'ADEME

### 9 MAI - 10H :

départ de la mairie de  
Noyelles-lez-Seclin

### 12H30 : Vélo Head et Mike Bureaux

**INFO** Office de Tourisme de Seclin et Environs  
T 03 20 90 12 12 / [contact@seclin-tourisme.com](mailto:contact@seclin-tourisme.com)

## La Boucle de la Marque

La Boucle de la Marque Co-  
organisée par l'association La  
Marque au fil de l'eau et l'Entorse,  
cette balade cyclotouriste chemine à  
travers une dizaine de communes du  
Val de Marque. A chaque étape de cette  
randonnée familiale, un spectacle, une  
lecture, une surprise.

### PARCOURS : 9H - 16H45

**9H :** Départ Péronne-en-Mélantois / **Les**

### Triplettes

**10H :** halte Bouvines

**11H15 :** Gruson / **Les Triplettes**

Passage par Anstaing et Chérenge

**12H30 :** Willems (base de loisirs) : pique-  
nique / **Les Facteurs**

**14H :** Départ de Willems (base de loisirs)

**ENTRE 14H30 ET 16H30 :** le cortège  
traversera les communes de Forest-sur-  
Marque, Tressin, Anstaing, Sainghin-en-  
Mélantois, pour rejoindre vers 16h45 les Marais  
de Péronne-en-Mélantois. **Les Triplettes** et  
les artistes cascadeurs de **Risquer, c'est**  
**leur métier !** seront au rdv le long de ce trajet  
retour.

**INFO :** Mairie de Péronne-en-Mélantois

10 rue du Marais 59273 Péronne-en-Mélantois  
Isabelle Dubois / [peronne-melantois@wanadoo.fr](mailto:peronne-melantois@wanadoo.fr)



## La Caravane Vanne

La fameuse virée transfrontalière à vélo & en  
musique dans le cadre du festival **Wazemmes**  
**l'Accordéon**.

**DÉPART** de la Gare Saint Sauveur et de  
Tournai à 10h. Rassemblement à la frontière et  
spectacles à Baisieux

## Slam Poetry Tour

C<sup>ie</sup> Générale d'Imaginaire

Une virée slam à vélo avec la  
**Générale d'Imaginaire**. De Lille  
à Lomme en passant par Wambrechies,  
Quesnoy-sur-Deûle, Deûlémont,  
Armentières et Capinghem, rejoignez un  
peloton de slameurs pour une journée  
tout en sueur et en cyclopoésie...

### DIMANCHE 23 MAI

**10H** départ de Lille, RdV à l'entrée de la  
Citadelle côté zoo (devant le monument aux  
Pigeons Voyageurs)

**10H45** Wambrechies,

site du Château de Robersart

**11H45** Quesnoy-sur-Deûle,

site de la Base Nautique

Passage par Deûlémont

**13H45** Parc des Prés du Hem

**Pièces détachées** (par Gaspard Herblot)

**16H** Capinghem, mairie / **expositions**

**temporaires, spectacles, ateliers**

**découvertes, frise des 1000 cycles**, etc...

**17H30** Maison Folie Beaulieu, Lomme /

**Cabaret slam**

**INFO ET RÉSERVATIONS :** 09 53 64 69 65

/ [contact@slam-lille.com](mailto:contact@slam-lille.com)

Restauration possible aux Prés du Hem ou  
casse-croûte à prévoir.

## À bicyclette... avec Paulette

**LE 9 MAI :** de 9 h à 19 h Journée du vélo en  
famille: plusieurs circuits sont proposés le matin  
et l'après-midi à partir du Musée. Animation  
gratuite. 03 28 50 33 80  
[www.musee-steenwerck.com](http://www.musee-steenwerck.com)

**DU 1<sup>ER</sup> AU 31 MAI** Exposition **Le vélo**  
**au féminin** au Musée de la vie Rurale de  
Steenwerck.



Centre commercial Europe - 4 bis, avenue Robert Schuman 59370 Mons-en-Baroeul - T. 03 20 04 47 01





## Les Triplettes

Donatienne Borel, Maryse Bresous, Sandrine Châtelain

En peloton ou en échappée solitaire, 3 comédiennes enfilent leurs maillots de groupies pour clamer leur passion pour Eddy Merckx ou Don Quichotte et vanter avec humour les mérites du vélo.

**2 MAI, MOSAÏC**

**9 MAI, LINSSELLES**

**16 MAI, BOUCLE DE LA MARQUE**

**28 MAI, CABARET SOUS EPO**

**ACCÈS LIBRE** (sauf Cabaret sous EPO)

## Molly à vélo C<sup>ie</sup> Albertine

Coincée entre un père qui veut faire d'elle une caissière chez Carrefour et une mère qui a peur de la voir quitter le village natal, Molly rêve d'un avenir plus grand : devenir cycliste professionnelle...

Texte et interprétation **Geneviève Damas**  
Mise en scène **Pietro Pizzuti**

**7 MAI, 20H : VENDEVILLE**

Salle de la Chiconnière - Tarifs 6 €

**9 MAI, 17H : WATTIGNIES**

Centre culturel R. Delefosse - Tarifs 6 €

**25 MAI, 20H30 : LILLE-FIVES**

Théâtre Massenet - Tarifs 8/5/3 €

**INFOS ET RÉSERVATION :**

[www.theatre-massenet.com](http://www.theatre-massenet.com) - 03 20 04 81 65



## Le vélo en chantant

Al1 & Ant1

Dans la lignée du fameux **Hurl-O-Matic**, un jeu d'arcade électro-sportif, où pour gagner la course il vous faudra... chanter !

Production **Métalu A Chahuter**

**2 AVRIL, 18H-22H : MF WAZEMMES**

**9 MAI, 10H-18H : COMINES**

Château Dalle, dans le cadre de Randonnée et Patrimoine

**16 MAI, 12H-19H : HELLEMES**

dans le cadre de la Fête Champêtre

**5 JUIN, 14H-21H : LILLE**

Gare Saint Sauveur, dans le cadre de la **Fête du Vélo**

**6 JUIN, 14H-18H : LAMBERSART**

Colysée

**ACCÈS LIBRE**

## Le Trébule - attrapez-le !

C<sup>ie</sup> Les chaussttes en pâte à modeler

Un ancien bibliobus, où des petits vélos et mécanismes à pédalier déclenchent une course poursuite en théâtre d'ombres.

**24 AVRIL, 14H : LEZENNES**

**8 MAI, 14H : TEMPLEMARS**

**9 MAI, 14H-18H : FACHES THUMESNIL**

**6 JUIN, DÈS 11H : LAMBERSART**

Colysée, dans le cadre de Colysée en Fête et de la **Fête du Vélo**

**ACCÈS LIBRE, À PARTIR DE 7 ANS**



## Le Filoscope C<sup>ie</sup> Carabosse

Le Filoscope, c'est le manège des trois frangins **Thonessen**. Un journal intime fait de bidons vides et de cambouis...

**7 ET 8 MAI, 20H : LILLE**

maison Folie Moulins, entrée libre  
Info 03 20 95 08 82

## Roadmovie à bicyclette

C<sup>ie</sup> des Mers du Nord

C'est l'histoire d'une femme du Nord qui, après avoir consciencieusement élevé sa famille, découvre à 45 ans que la planète ne se limite pas au Nord - Pas de Calais. Alors elle prend la route et parcourt à vélo près de 100 000 kms en 15 ans ! De Grande Synthe au Cap Nord, de Montréal à Vancouver, jusqu'en Tasmanie et au Japon...

Mise en scène et interprétation **Brigitte Mounier** / Texte **Chantal Valéra**

**21 MAI, 20H30 : LOMME**

maison Folie Beaulieu  
Tarifs 4/5/9 € / un crédit loisirs  
Info et réservation 03 20 22 93 66

**27 MAI, 20H : LILLE**

maison Folie Wazemmes  
Tarifs 8/10 € / un crédit loisirs  
Info et réservation 03 20 78 20 23

A la maison Folie Wazemmes, le spectacle sera suivi d'une rencontre avec **Chantal Valéra**, voyageuses à vélo et auteur de **Carnets de route**, et avec d'autres grands voyageurs à vélo.



## Velohead

**Ly Thanh Tiên** vélo-danse & texte,  
**David Bausseron** électroacoustique mobile

Vélo-danse musical, sur texte d'**Alfred Jarry**... Deux corps sonores et électriques vocifèrent à coups de pédales l'histoire d'une course de 5 Américains contre un Transsibérien !

**9 MAI, 12H30 : SECLIN**

Info Office de Tourisme de Seclin et Environs  
03 20 90 12 12 / [contact@seclin-tourisme.com](mailto:contact@seclin-tourisme.com)

## Cabaret sous EPO

Où il s'agira d'écouter les exploits, déboires et sorties de route de quelques fameux cramponnés du guidon. De découvrir le potentiel érotique d'**Eddy Merckx**, la vérité sur le fameux Tour de France 89, la rivalité exacerbée entre **LeMond** et **Fignon**, le potentiel additif et poétique de nos bécanes. Tout en goûtant une soupe endives poireaux échalotes, et en s'arsoillant à l'eau pastis olive...

Avec **Donatienne Borel**, **Sandrine Châtelain**, **Maryse Bresous**, **Julie Bougard**, **Martin Granger**, **Paul Fournel**, **Pascal d'Huez** et ses Banesto.

En partenariat avec **Zazie Mode d'Emploi** et le **Centre National du Livre**.

**28 MAI, 20H : LILLE**

maison Folie Wazemmes  
Tarifs 8/10 € / un crédit loisirs  
Info et réservation 03 20 78 20 23.



## Soirée pédalodisco

Entrée libre et déguisée, dress-code : maillot jaune, lycra, mollets huilés.

**28 MAI, 23H : SAINT-ANDRÉ**

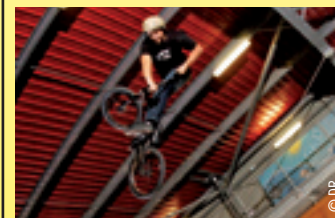
Galerie Zone de Confusion  
86, Rue de la Gare à Saint-André

## Jam BMX

Une après-midi 100% BMX acrobatique ! Initiations gratuites et rendez-vous avec les meilleurs riders de la région qui montreront leurs Best Tricks (concours de la meilleure figure).

**29 MAI, 14H - 18H : LILLE**

Halle de Glisse.  
Initiations gratuites de 14h à 16h / Concours Best Tricks 16h-18h. Entrée public : gratuit, entrée rider : 1,50 €  
La Halle de Glisse se situe à proximité de la Porte des Postes, derrière le nouvel Hôtel de Police. Info et résa : 03 20 87 05 60  
<http://halledeglisse.ucpa.com>



## Détours et des tours

Claire Ruiz & Charlotte Kolly

Acrobaties et casse-tête sur pignon fixe : demi-tour devant... face droite derrière... tournez deux fois à gauche puis une fois vers le haut. Attention, toujours dans le même sens sinon, terminé, il faut recommencer.

**24 AVRIL, 14H-18H : LEZENNES**

**9 MAI, 15H-19H : RONCHIN**

**5 JUIN, 15H-18H : LILLE**

Gare Saint Sauveur, dans le cadre de la **Fête du Vélo**



## K-Boum

Cyrille Musy & Collectif AOC

Entre acrobatie, hip-hop, danse contemporaine et BMX, ces cinq jeunes hommes préfèrent s'exprimer avec leurs corps qu'avec les mots, et font d'un plateau nu, une cour de récréation où tous les délires sont autorisés.

En première partie : présentation du stage **Pitreseries et autres singularités à vélo**, dirigé par **Vincent Warin**.

**29 MAI, 19H : LILLE**

maison Folie Wazemmes  
Tarifs 8/10 € / un crédit loisirs  
Info et réservation 03 20 78 20 23



## Les Facteurs

C<sup>ie</sup> Notunes International

Un tandem + 2 facteurs = une promenade "timbrée" dans la ville ! De vrais-faux courriers personnels sont décachetés en public : lettres d'amour ou anonymes, dénonciations, calomnies, cartes postales, mandats...

**16 MAI, 12H30 : BOUCLE DE LA MARQUE - WILLEMS**

**6 JUIN, 11H30 : LILLE**

Maison Folie Wazemmes

**6 JUIN, 14H - 18H : LAMBERSART,**

Colysée, Colysée en Fête et de la **Fête du Vélo**





# Spectacles & ateliers

## Risquer, c'est leur métier !

Les Têtes de Vainqueurs

*Pour avoir un bon spectacle, tu prends des vélos, tu fais des cascades de dingues qui, si possible, finissent en boucherie, et puis surtout tu déconnes parce que les gens ils ont besoin de rigoler !* **Didier Super**

**1<sup>ER</sup> MAI, 15H : LILLE**

maison Folie Wazemmes, en partenariat avec l'Attacafa et la Fête de la Soupe

**16 MAI, 15H : BOUCLE DE LA MARQUE**

**5 JUIN, 15H : LILLE**

Gare Saint Sauveur, dans le cadre de la Fête du Vélo



## Demo BMX

Vincent Warin / Mike Bureaux

Seul ou en duo, ces enfants terribles du BMX vous montreront une discipline exigeante et acrobatique : le *flat land*.

**2 AVRIL, 18H - 22H : LILLE**

maison Folie Wazemmes

**9 MAI, 12H30 : SECLIN**

**5 JUIN, 14H - 21H : LILLE**

Gare Saint Sauveur, Fête du Vélo

**6 JUIN, 11H : BONDUES**

dans le cadre de la Fête du Chapon

**6 JUIN, 14H - 18H : LAMBERSART**

Colysée

**ACCÈS LIBRE**

## La légende des cycles

C<sup>ie</sup> tous Azimuts

La passion d'un homme pour le vélo, les routes buissonnières et les héros bariolés des grandes courses cyclistes.

Mis en scène et interprété par **P. Brasseur**, conception son et lumières **V. Caillieret**

**MERCREDI 2 JUIN, 14H30 ET 19H**

**JEUDI 3 JUIN, 15H ET 20H30,**

**ROUBAIX**

Théâtre de la Mackerellie

Info et résa : 03 20 27 77 38

Tarifs : 2/5/8 € / un crédit loisirs

## Mister & Mister Twin

C<sup>ie</sup> Bulles de Zinc

2 gentlemen décrébrés sur échasses et vélos géants rendent hommage au clown et au goût de la complexité. **Mister et Mister Twin**, ou l'art d'aller du point A au point B en ignorant tout de l'existence de la ligne droite.

**SAMEDI 5 JUIN, 15H : LILLE**

Gare Saint Sauveur, Fête du Vélo

**DIMANCHE 6 JUIN, 15H-16H30**

**MARQUETTE** (défilé Fête du Chapon)

Accès libre

## Le Vélo est mon métier

Candice Gras

Souvent perçu comme un objet de loisir, le vélo est aussi un instrument de travail.

**Candice Gras** part à la découverte des *forçats* du deux roues : le cycle est leur outil, la rustine leur routine, l'exploit sportif leur quotidien.

**ÉDITION PARTICIPATIVE  
QUARTIER DE WAZEMMES  
2 AVRIL > 6 JUIN**

## Les Vélomanes C<sup>ie</sup> Sham

La C<sup>ie</sup> Sham a inventé le *Vélopéra* : les grands airs du répertoire lyrique, par des chanteurs à vélo.

**6 JUIN, À PARTIR DE 14H, TOURCOING**  
Hospice d'Havrè - en partenariat avec le festival **Les Arts Détonnants**



## Ateliers : participez !

Stage

### Pitreries et autres singularités à vélo

par Vincent Warin

C'est incroyable tout ce que l'on peut faire sur un vélo ! **Vincent Warin**, comédien, champion de France et vice-champion du monde en 1991, vous invite à découvrir le drôle d'animal caché dans votre fidèle biclous.

**LES SAMEDIS 3, 17 ET 24 AVRIL, 15 ET 22 MAI DE 14H À 17H**

**LES DIMANCHES 16 ET 23 MAI DE 14H À 17H**

**LE VENDREDI 28 MAI DE 18H À 21H** (répétition générale)

**LE SAMEDI 29 MAI À 19H** (présentation publique)

**LILLE, HALLE DE GLISSE**

343 rue de Marquillies. Info et résa : Aline

Lyoen / maison Folie de Wazemmes,

03 20 78 97 87 / alyoen@mairie-lille.fr

Ateliers gratuits sur inscription, à partir de 14 ans

Atelier enfant

### Les Vélos bidouillés

Collectif Hirsute - Delphine Sekulac & Patricia Ratteni

Fabriquer des grosses bestioles rigolotes à partir de vieux vélos, les décorer, puis se déguiser et partir en vadrouille pour effrayer les passants : ça, c'est le pied !

Pendant les vacances scolaires de printemps :

**LES 6,7 ET 8 AVRIL DE 14 À 17H**

**EN MAI : LES SAMEDIS 15 ET 22 MAI DE 14H À 17H**

Métalu A Chahuter, 4 rue Jules Ferry, Loos

**DÉFILÉ LE SAMEDI 5 JUIN**

dans le cadre de la Fête du Vélo

Info et inscription : 03 20 50 99 08

Ateliers gratuits sur inscription, de 8 à 12 ans

Atelier d'écriture vélo & poésie

### Vélo & Poésie

Avec Paul Fournel, en partenariat avec Zazie Mode d'emploi.

**SAMEDI 29 MAI, 14H - 17H**

Infos : Aline Lyoen / maison Folie de

Wazemmes, 03 20 78 97 87 / alyoen@mairie-lille.fr

Ateliers gratuits sur inscription, à partir de 14 ans

## Les dimanches au bord de l'eau 2010

### Jogging Culturel

Appel aux passionnés de la petite foulée et aux poètes de la transpiration !

Participez à un Jogging Culturel organisé par le **S.A.C Sport Art et Culture**, un court parcours conduit par 2 coachs spécialistes du **Cross Art**.

**16 MAI, 11H & 15H : LAMBERSART**

dans le cadre de la **Route du Louvre**

Plaine du Colysée - maison Folie de

Lambersart - Berges de la Deûle

Métro Bois Blancs - Accès gratuit

Renseignements 03 20 006 006

### Manuel, laveur de mains

Sur son *vélolavabo*, **Manuel** prend prétexte d'un lavage de mains pour convoquer **Michaux, Pessoa** ou **Desnos**.

**16 MAI, 15H : LAMBERSART**

Plaine du Colysée - maison Folie de

Lambersart - Berges de la Deûle

Métro Bois Blancs - Accès gratuit

Renseignements 03 20 006 006



### Cyclo-musical & duo d'humour sur vélo

C<sup>ie</sup> Circomedia

Un mélange insolite et loufoque de vélo et d'instruments de musique.

**23 MAI, 15H : LAMBERSART**

Plaine du Colysée - maison Folie de

Lambersart - Berges de la Deûle

Métro Bois Blancs - Accès gratuit

www.circomedia.be

### La Cymbalobylette

C<sup>ie</sup> Dynamogène

Batucada mécanique, spectacle déambulateur... Deux cousins descendus de leur montagne présentent la machine de leur arrière-arrière-grand père : un engin musical hybride qui fonctionne à l'énergie musculaire.

**30 MAI, 16H & 17H30 : LAMBERSART**

Plaine du Colysée - maison Folie de

Lambersart - Berges de la Deûle

Métro Bois Blancs - Accès gratuit

www.dynamogene.net

## Les Cyclophones François Cys



Les musiciens et plasticiens belges **François Cys** et **Eric Van Osselaer** construisent des *cyclophones* : des machines musicales et sonores à pédaler comme le *Viélo* (vélo + vielle à roue) ou le *Vélogues* (vélo + orgue pneumatique).

**EXPOSITION DU 28 MAI AU 6 JUIN  
TOURCOING, HOSPICE D'HAVRÉ**

Info : 03 59 63 43 53 - Entrée libre





# La fête du vélo

4 & 5 juin  
Gare Saint Sauveur

# Générik Vapeur

**Grand défilé-spectacle !**

Départ 21h30  
Gare Saint Sauveur



La 14<sup>ème</sup> Fête du Vélo mobilise plus de 400 villes en France et en Europe. Les Associations l'Entorse et Droit au vélo (ADAV) joignent leurs forces pour vous inviter à fêter la petite reine pendant tout le week-end, à la Gare Saint Sauveur et dans toute la métropole lilloise.

## VENDREDI 4 JUIN Bike fashion day

Une soirée consacrée à la mode et au vélo, commençant par la **Tweed Ride**, une promenade chic à vélo, et se concluant par des défilés de jeunes créateurs à la Gare Saint Sauveur.

### SCULPTURE

Alix Petit, designer, a remporté le concours *Bicycle Art of the Move*, avec son projet *Pissenlit*, une œuvre monumentale qui sera installée en face du b'Twin Village.

## LILLE TWEED RIDE

Première édition française

La **Fondation d'Art Oxyane** vous invite à la **Lille tweed ride**, première et unique édition en France. Comme George Mallory nous l'a très bien démontré en escaladant le Mont Everest en veston de tweed, cette tenue est indiscutablement appropriée pour toute activité sportive avec classe. Prenons notre temps, roulons lentement, faisons une pause pour parler de nos dynamos, rehausser nos bas et ajouter à la beauté de la ville, le style de nos panoplies.

**VENDREDI 4 JUIN - 18H00**  
au départ de la Grand Place de Lille

## DÉFILÉS b'TWIN PEOPLES

*Pourquoi faudrait-il être habillé ringard pour faire du vélo ? se demandait un magazine anglais il y a quelques mois. Pourquoi ne pourrait-on pas vivre tous les événements de la vie sur un vélo ? s'interrogent la Fondation d'Art Oxyane et la marque b'Twin.*

Découvrez les idées que les jeunes créateurs du concours **b'Twin peoples** proposent à partir d'une panoplie de base : casque, lunettes et maillot.

**20H > 23H : DÉFILÉS MODE VÉLO**  
Par la Fondation d'Art Oxyane et b'Twin  
Gare Saint Sauveur - Entrée libre

## SAMEDI 5 JUIN

## Tous à vélo à Saint Sauveur

Venez acheter ou vendre votre vélo, rencontrer les acteurs du monde du vélo et découvrir 15 compagnies et collectifs d'artistes à Saint Sauveur, avec en final, un grand show à vélo par **Générik Vapeur**.

## PARCOURS VÉLOS

Départs à vélo de toute la métropole pour rejoindre la Grand Place de Lille.

**DÈS 10H** au départ de Roubaix, Faches-Thumesnil, Lomme, Haubourdin, Halluin, Quesnoy-sur-Deûle...  
Infos parcours : [www.droitauvelo.org](http://www.droitauvelo.org)

## LA MASSE CRITIQUE

Participez au plus grand rassemblement de vélos jamais vu dans toute la métropole lilloise. Tous en selle, on compte sur vous pour la photo souvenir !

**14H** rassemblement sur la Grand Place, Lille, puis parcours vers la Gare Saint Sauveur  
Infos : [www.droitauvelo.org](http://www.droitauvelo.org)

## BROC'À VÉLO & VILLAGE VÉLO

Vous cherchez ou vendez un vélo d'occasion ? Du VTT au vélo de ville, en passant par le tricycle et les vélos d'enfants, personne ne repartira à pied ! Possibilité également de faire marquer votre vélo contre le vol (tarif spécial 2€). Dans le **Village Vélo**, découvrez tout sur la pratique du vélo en ville.

**12H-19H** Gare Saint Sauveur  
Accès gratuit à la Broc' et au Village Vélo  
Inscription des vendeurs : [www.droitauvelo.org](http://www.droitauvelo.org)

## SPECTACLES & DÉMOS VÉLO

Les artistes à vélo s'emparent de Saint Sauveur avec, entre autres un **parcours vélo enfant**, le Cinérotic, All & Ant1, Risquer c'est leur métier !, Zazie Mode d'emploi, Métalu A Chahuter, Mister & Mister Twin, the Conference Bike...

**15H - 21H** Gare Saint Sauveur  
Gratuit

**JAMAIS 203** Défilé-spectacle  
par la C<sup>ie</sup> Générik Vapeur

Les fadas de **Générik Vapeur** reviennent à Lille avec un spectacle hommage à la petite reine et à l'imaginaire du Tour de France. Dès la tombée de la nuit, un peloton d'artistes prend possession du pavé sur des bécanes en furie, et se lance dans une folle déambulation avec à l'arrivée un final explosif et une invitation au bal.

**21H30** Départ Gare Saint Sauveur - Gratuit



Ville de Lille



Ille3000

Transpole

Venez  
en vélo !





# La fête du vélo

6 juin : Lille Métropole & Gare Saint Sauveur

La 14<sup>ème</sup> Fête du Vélo mobilise plus de 400 villes en France et en Europe. Les Associations l'Entorse et Droit au vélo (ADAV) joignent leurs forces pour vous inviter à fêter la petite reine pendant tout le week-end, à la Gare Saint Sauveur et dans toute la métropole lilloise.



## DIMANCHE 6 JUIN Métropole Vélo

Au 4 coins de la métropole, en selle pour découvrir des spectacles, des expos, une arrivée de course cyclo ou un tournoi de bike polo...

### LAMBERSART Exposition HISTOIRE DE VÉLOS

L'exposition présente des cycles anciens et originaux provenant de collections privées. Grands-bi, vélos pliables, tandems, monocycles et tricycles nous dévoilent l'évolution du vélo. Innovations oubliées et aujourd'hui redécouvertes, ancêtres à pédales ou inventions délirantes, leur variété étonne. Objets, miniatures, affiches, cartes postales et vidéos enrichissent l'ensemble et témoignent de l'histoire des transports du XX<sup>e</sup> siècle.

Après la visite de l'exposition, vous pourrez découvrir des courts-métrages d'archives et d'animation.

**COLYSÉE DE LAMBERSART,  
DU 6 JUIN AU 31 AOÛT**  
du mercredi au samedi de 14h à 19h  
le dimanche de 13h à 19h - Accès libre

### DEÛLE EN FÊTE !

Une après-midi de spectacles et de surprises sur la plaine du Colysée Avec **Le Trébuté - attrapez-le !**, **Vincent Warin**, **Les Vélos Boum**, **All & Ant1**, **Les Facteurs...**

**DIMANCHE 6 JUIN  
DE 14H À 19H - Accès libre**

### LILLE - MOULINS

#### «UN P'TIT VÉLO DANS LA TÊTE»

Tous voisins

Journée familiale, festive et gratuite La maison Folie de Moulines vous invite à un de ses fameux dimanches **Tous Voisins**, consacré ce jour-là au vélo et à la rêverie, avec notamment le **Funeral Wedding** de la C<sup>ie</sup> Ebadidon, le Cinérotic de *Jamais 203*, L'atelier de couture Mobile, Babel sonore de Bambuco...

**DIMANCHE 6 JUIN DE 14H À 19H  
ENTRÉE LIBRE**  
<http://maisonstoffie.maine-lille.fr>

### ROUBAIX

#### ARRIVÉE DU PARIS-ROUBAIX CYCLO

En partenariat avec le **Vélo Club de Roubaix** - section cyclo.

**A PARTIR DE 11H,  
VÉLODROME DE ROUBAIX**  
[www.vc-roubaix-cyclo.fr](http://www.vc-roubaix-cyclo.fr)

### TOURCOING

#### LES CYCLOPHONES + LES VÉLOMANES

Une après-midi cyclo-mélodique avec les *Cyclophones* de François Cys, et le spectacle *Les Vélomanes* de la Compagnie Sham.

**A PARTIR DE 14H, HOSPICE D'HAVRÉ**  
Infos : 03 59 63 43 53  
En partenariat avec **Les Arts Détonnants**

### LILLE - GARE SAINT SAUVEUR BIKE POLO, BMX & CINÉMA

Le **bike polo** arrive à Lille : venez essayer cet ex-sport olympique, avant de (re)découvrir en version coureur le mythique *Jour de Fête* de Tati.

**12H > 18H** : Tournoi & initiation de bike polo  
**14H > 18H** : Initiation BMX  
**18H** : *Jour de Fête* de Jacques Tati (1949), en version colorisée

**Bike Polo et BMX** : accès libre, inscription sur place le jour même  
**Cinéma** : tarifs 4/3 €  
En partenariat avec l'Univers



Ville de Lille



Lille3000



LAMBERSART



Transpole

Venez  
en vélo !







02-2010 - Ne pas jeter sur la voie publique.

GWENDAL ZELLEC



Ville de Lille

